

Brusel 3. července 2018
(OR. en)

10654/18

Interinstitucionální spis:
2018/0268 (NLE)

PECHE 252

NÁVRH

Odesílatel:	Jordi AYET PUIGARNAU, ředitel, za generálního tajemníka Evropské komise
Datum přijetí:	2. července 2018
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2018) 505 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY o rozdělení rybolovných práv na základě protokolu, kterým se provádí Dohoda mezi Evropským společenstvím a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (2018– 2024)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2018) 505 final.

Příloha: COM(2018) 505 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 2.7.2018
COM(2018) 505 final

2018/0268 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

**o rozdělení rybolovných práv na základě protokolu, kterým se provádí Dohoda mezi
Evropským společenstvím a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví
rybolovu (2018–2024)**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

Na základě příslušných směrnic pro jednání¹ vedla Komise jednání s vládou Pobřeží slonoviny za účelem uzavření nového protokolu k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu². Po těchto jednáních byl dne 16. března 2018 parafován nový protokol. Protokol se vztahuje na období šesti let od data jeho prozatímního provádění, tj. od data jeho podpisu, jak je uvedeno v jeho článku 15.

Hlavním cílem nového protokolu je zajistit rybolovná práva pro plavidla Unie ve vodách Pobřeží slonoviny na základě nejlepších dostupných vědeckých doporučení a na základě doporučení Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT). Tento nový protokol zohlední výsledky hodnocení posledního protokolu (2014–2018) a do budoucnosti zaměřeného posouzení toho, zda by měl být uzavřen nový protokol. Obě hodnocení byla provedena externími odborníky. Protokol Evropské unii a Republice Pobřeží slonoviny rovněž v zájmu obou stran umožní užší spolupráci při podpoře odpovědného využívání rybolovných zdrojů ve vodách Pobřeží slonoviny a podpoře úsilí Pobřeží slonoviny v oblasti rozvoje modré ekonomiky.

Protokol stanoví rybolovná práva v těchto kategoriích:

- 28 plavidlům lovicím tuňáky vlečnou sítí,
- 8 plavidlům pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru.

Je třeba stanovit způsob rozdělení rybolovných práv mezi členské státy.

2. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

• Hodnocení *ex post* / kontroly účelnosti platných právních předpisů

Během hodnocení *ex post* a *ex ante* ohledně možnosti nového protokolu mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny byly konzultovány zainteresované strany. Odborníci z členských států a daného odvětví byli také konzultováni na technických schůzkách. Tyto konzultace vedly k závěru, že uzavření nového protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu by pro Evropskou unii a Republikou Pobřeží slonoviny bylo přínosné.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA NÁVRHU

Uvedený postup byl zahájen současně s postupy podle rozhodnutí Rady o podpisu protokolu, jakož i rozhodnutí Rady o závěrech protokolu samotného.

¹ Přijatých na 3595. zasedání Rady pro vzdělávání, mládež, kulturu a sport dne 15. února 2018.

² Úř. věst. L 170, 22.6.2013, s. 2.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o rozdělení rybolovných práv na základě protokolu, kterým se provádí Dohoda mezi Evropským společenstvím a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (2018–2024)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3

této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 17. března 2008 přijala Rada nařízení Rady (ES) č. 242/2008³ ze dne 17. března 2008 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (dále jen „dohoda“).
- (2) Platnost tohoto protokolu k dohodě skončí dne 30. června 2018.
- (3) Komise jménem Evropské unie sjednala nový protokol o provádění dohody (dále jen „protokol“). V závěru těchto jednání byl dne 16. března 2018 návrh protokolu parafován.
- (4) V souladu s rozhodnutím Rady 2018/.../EU⁴ byl dne [doplňte datum podpisu] podepsán nový Protokol, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (dále jen „protokol“).
- (5) Rybolovná práva by měla být rozdělena mezi členské státy na celou dobu platnosti protokolu.
- (6) Článek 12 nařízení (EU) 2017/2403 stanoví, že během určitého roku nebo jiného příslušného období provádění protokolu k dohodě o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu je zapotřebí zohlednit doby platnosti nevyužitých oprávnění k rybolovu a vyrozumět o tom členské státy, aby se případná nevyužitá rybolovná práva rozdělila.
- (7) Aby bylo zajištěno rychlé zahájení rybolovných činností plavidel Unie, bude protokol prozatímně prováděn ode dne podpisu. Toto nařízení by se tedy mělo použít od téhož dne,

³ Nařízení Rady (ES) č. 242/2008 ze dne 17. března 2008 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 75, 18.3.2008, s. 51).

⁴ Úř. věst. L ..., ... , s. .

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1) Rybolovná práva stanovená na základě protokolu, kterým se provádí Dohoda mezi Evropským společenstvím a Republikou Pobřeží slonoviny o partnerství v odvětví rybolovu, se mezi členské státy rozdělují takto:

a) plavidla lovící tuňáky vlečnou sítí:

Španělsko: [16] plavidel

Francie: [12] plavidel;

b) plavidla pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru:

Španělsko: [6] plavidel

Portugalsko: [2] plavidla.

2) Nařízení (EU) 2017/2403 o udržitelném řízení vnějšího rybářského loďstva se použije, aniž je dotčena dohoda o rybolovu mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu
předseda / předsedkyně